



## Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
6 December 2016  
Russian  
Original: English

### Семьдесят первая сессия

Пункт 69(а) повестки дня

#### **Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь: укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций**

#### **Швеция: проект резолюции**

#### **Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций**

*Генеральная Ассамблея,*

*вновь подтверждая* свою резолюцию [46/182](#) от 19 декабря 1991 года и руководящие принципы, содержащиеся в приложении к ней, другие соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и согласованные выводы Совета,

*принимая к сведению* доклады Генерального секретаря об укреплении координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций<sup>1</sup> и о Центральном фонде реагирования на чрезвычайные ситуации<sup>2</sup>,

*вновь подтверждая* принципы гуманности, нейтральности, беспристрастности и независимости при оказании гуманитарной помощи и вновь подтверждая также необходимость того, чтобы все субъекты, занимающиеся оказанием гуманитарной помощи в сложных чрезвычайных ситуациях и ситуациях, связанных со стихийными бедствиями, поддерживали и в полной мере соблюдали эти принципы,

*выражая серьезную озабоченность* по поводу нарастающих проблем, включая проблему долговременного перемещения населения, которые вызваны тем, что чрезвычайными гуманитарными ситуациями затронуто беспрецедент-

<sup>1</sup> [A/71/82-E/2016/60](#).

<sup>2</sup> [A/71/336](#).



ное количество людей, и которые становятся все более многообразными, масштабными и острыми и вызывают предельное напряжение возможностей в области гуманитарного реагирования, и выражая глубокую озабоченность по поводу последствий изменения климата, продолжающегося воздействия финансово-экономического кризиса, региональных продовольственных кризисов, сохраняющегося отсутствия продовольственной и энергетической безопасности, нехватки водных ресурсов, хаотичной и быстрой урбанизации населения, эпидемий, стихийных бедствий и деградации окружающей среды, которые усиливают слаборазвитость, нищету и неравенство и повышают степень уязвимости населения при одновременном ослаблении их способности противостоять гуманитарным кризисам,

*подчеркивая*, что в целях обеспечения плавного перехода от оказания чрезвычайной помощи к восстановлению и развитию гуманитарная помощь и помощь в целях развития должны быть в соответствующих случаях лучше увязаны с национальными приоритетами и стратегиями развития, и призывая государства-члены, а также систему Организации Объединенных Наций и региональные организации, обеспечивающие поддержку усилий государств-членов, взяться за устранение коренных причин гуманитарных кризисов, к которым относятся нищета и слаборазвитость, укрепить потенциал противодействия затронутых государств, включая принимающие общины, и сократить объем гуманитарных потребностей,

*признавая*, что наличие механизма, обеспечивающего согласованность гуманитарных подходов и подходов в области развития, является непреложным условием для укрепления потенциала противодействия,

*будучи обеспокоена* растущим разрывом между увеличивающимся количеством людей, нуждающихся в помощи, и объемом ресурсов, достаточных для предоставления чрезвычайной помощи, принимая к сведению назначение Генеральным секретарем в мае 2015 года Группы высокого уровня по финансированию гуманитарной деятельности для изучения путей мобилизации большего объема финансирования на гуманитарные цели, выделения финансовых средств на более предсказуемой основе и более эффективного использования имеющихся финансовых ресурсов и принимая к сведению доклад Группы,

*будучи обеспокоена также* растущим разрывом между гуманитарными потребностями и ресурсами, приветствуя нетрадиционных доноров и подчеркивая необходимость мобилизации на предсказуемой, своевременной и гибкой основе достаточных ресурсов для оказания гуманитарной помощи, с учетом установленных рисков и потребностей и соразмерно им, в целях планирования деятельности на случай чрезвычайных гуманитарных ситуаций, смягчения их воздействия, обеспечения готовности к ним, реагирования на них и ликвидации их последствий и в целях обеспечения более полного удовлетворения нужд во всех сферах и во всех чрезвычайных гуманитарных ситуациях,

*отмечая* в этой связи важные успехи, достигнутые Центральным фондом реагирования на чрезвычайные ситуации в деле содействия оказанию спасающей жизни людям помощи населению, пострадавшему от кризисов, путем своевременного предоставления финансирования, позволяющего гуманитарным организациям и их партнерам-исполнителям принимать оперативные меры при возникновении трагических ситуаций и направлять ресурсы на цели

преодоления тех кризисов, которые не получают необходимого и должного внимания, подчеркивая необходимость расширения и диверсификации базы поступлений Фонда и с удовлетворением отмечая в этой связи призыв Генерального секретаря увеличить объем средств Фонда до 1 млрд. долл. США к 2018 году,

*подчеркивая*, что углубленный анализ потребностей, управление рисками и стратегическое планирование, осуществляемые в координации с затронутыми странами, в том числе с использованием открытых дезагрегированных данных, являются важнейшими элементами работы по обеспечению более обоснованного, более эффективного, прозрачного и коллективного реагирования на потребности населения, затронутого кризисом,

*вновь заявляя*, что государствам-членам, соответствующим организациям системы Организации Объединенных Наций и другим соответствующим субъектам необходимо учитывать гендерные аспекты при оказании гуманитарной помощи и интегрировать гендерные аспекты во все усилия по снижению риска бедствий, в том числе уделяя внимание конкретным потребностям женщин, девочек, мальчиков и мужчин и содействуя учету их приоритетов и укреплению их потенциала всеобъемлющим и последовательным образом, признавая, что в чрезвычайных гуманитарных ситуациях женщины, девочки и мальчики сталкиваются с повышенной угрозой для их безопасности, здоровья и благополучия, и вновь заявляя также о том, крайне важно обеспечить, чтобы женщины имели возможность эффективно и предметно участвовать в руководстве и процессах принятия решений, когда это возможно, и чтобы права женщин, девочек и мальчиков соблюдались и защищались в таких чрезвычайных ситуациях,

*вновь заявляя также*, что государствам-членам, соответствующим организациям системы Организации Объединенных Наций и другим соответствующим субъектам необходимо усиливать ответственность на всех уровнях за удовлетворение нужд затрагиваемого населения и признавая важность всеобщего участия в процессах принятия решений,

*признавая*, что чрезвычайные гуманитарные ситуации несоизмеримо больше сказываются на инвалидах, которые сталкиваются в таких ситуациях с многочисленными препятствиями в части получения доступа к помощи, и в этой связи напоминая о Хартии об учете особых потребностей инвалидов в рамках гуманитарной деятельности,

*выражая глубокую озабоченность* по поводу нарастающих проблем, с которыми государства-члены, система гуманитарного реагирования Организации Объединенных Наций и их структуры сталкиваются в результате воздействия бедствий, в том числе бедствий, обусловленных продолжающимся воздействием климатических изменений, и вновь подтверждая необходимость осуществления Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы<sup>3</sup>, в частности путем выделения надлежащих ресурсов на уменьшение опасности бедствий, включая инвестиции, а также финансирование рисков на всех уровнях в обеспечение готовности к бедствиям и укрепление потенциала, и путем осуществления проработанных с учетом опасности бедствий по-

<sup>3</sup> Резолюция 69/283, приложение II.

литики, программ и инвестиций и других мер упреждающего характера в целях предотвращения новых и снижения существующих рисков в интересах сведения к минимуму гуманитарных потребностей,

*приветствуя* подписание и оперативное вступление в силу Парижского соглашения<sup>4</sup>, призывая все его стороны полностью выполнять это соглашение и стороны Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата<sup>5</sup>, которые еще не сделали этого, сдать на хранение свои документы о ратификации, принятии, утверждении или присоединении, в зависимости от обстоятельств, как можно скорее,

*признавая* первостепенную роль государств-членов в обеспечении готовности к вспышкам инфекционных заболеваний, включая те, которые перерастают в гуманитарные кризисы, и реагировании на них, особо отмечая исключительно важную роль, которую играют государства-члены, Всемирная организация здравоохранения в качестве направляющего и координирующего органа, руководящего международной работой в области здравоохранения, гуманитарная система Организации Объединенных Наций, региональные организации, неправительственные организации, частный сектор и другие гуманитарные субъекты в деле оказания финансовой, технической помощи и помощи в натуральной форме для того, чтобы эти эпидемии или пандемии были взяты под контроль, и признавая также необходимость укрепления местных и национальных систем здравоохранения, систем представления отчетности на ранних этапах и раннего предупреждения, готовности, межсекторального потенциала реагирования и потенциала противодействия в связи со вспышками инфекционных заболеваний, в том числе посредством наращивания потенциала в интересах развивающихся стран,

*признавая также*, что развивающимся странам, особенно наименее развитым странам и малым островным развивающимся государствам, в силу их высокой уязвимости в плане человеческих жертв и экономических убытков по-прежнему трудно противостоять стихийным бедствиям, и признавая далее необходимость усиления надлежащего международного сотрудничества для укрепления их соответствующего потенциала противодействия,

*признавая далее*, что охватывающий все слои населения экономический рост и устойчивое развитие имеют важное значение для предотвращения стихийных бедствий и других чрезвычайных ситуаций и обеспечения готовности к ним,

*признавая* в этой связи, что работа на национальном и местном уровнях по повышению готовности к бедствиям и способности реагировать на них, в том числе с опорой на надлежащую, инклюзивную и благоприятствующую государственную политику и международную помощь, имеет решающее значение для более предсказуемого и эффективного реагирования на бедствия и вносит свой вклад в достижение гуманитарных целей и целей в области развития, включая повышение устойчивости к бедствиям и сокращение потребностей в гуманитарном реагировании,

<sup>4</sup> См. FCCC/CP/10/Add.1, решение 1/CP.21, приложение.

<sup>5</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1771, No. 30822.

*подчеркивая* насущную необходимость активизации международного сотрудничества в области чрезвычайной гуманитарной помощи и подтверждая свою резолюцию 70/107 от 10 декабря 2015 года, озаглавленную «Международное сотрудничество в области гуманитарной помощи в случае стихийных бедствий — от чрезвычайной помощи к развитию»,

*подчеркивая также* сугубо гражданский характер гуманитарной помощи и подтверждая, что в случаях, когда для поддержки деятельности по оказанию гуманитарной помощи в качестве крайней меры используются военные силы и средства, необходимо, чтобы они использовались с согласия пострадавшего государства и в соответствии с международным правом, включая международное гуманитарное право, а также в соответствии с гуманитарными принципами,

*признавая*, что чрезвычайные гуманитарные ситуации затрагивают большое число людей, включая беспрецедентное количество лиц, среди которых большинство составляют женщины и дети, вынужденно перемещающихся из-за конфликтов, актов терроризма, преследования, насилия и по иным причинам, причем нередко на продолжительные периоды времени, притом что на национальные власти возлагается основная обязанность и ответственность за предоставление защиты и гуманитарной помощи внутренне перемещенным лицам, находящимся под их юрисдикцией, с учетом особых потребностей таких лиц, равно как и за содействие изысканию долгосрочных решений в их интересах,

*отмечая* необходимость повышения уровня информированности международного сообщества о проблеме внутреннего перемещения повсюду в мире, в том числе о положении миллионов людей, для которых это состояние приобрело затяжной характер, и о настоятельной необходимости оказания надлежащей гуманитарной помощи и предоставления защиты внутренне перемещенным лицам, оказания поддержки принимающим их общинам, устранения коренных причин перемещения, поиска долговременных решений в интересах внутренне перемещенных лиц в их собственных странах и устранения возможных препятствий в этом отношении, и признавая, что долговременные решения могут включать добровольное возвращение в безопасных и достойных условиях, а также добровольную местную интеграцию в тех районах, в которые эти лица были перемещены, или добровольное расселение в другой части страны, без ущерба для права внутренне перемещенных лиц на выезд из страны или поиск убежища,

*подтверждая* Нью-Йоркскую декларацию о беженцах и мигрантах, принятую на пленарном заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи для решения проблемы перемещений больших групп беженцев и мигрантов, состоявшемся 19 сентября 2016 года<sup>6</sup>,

*выражая озабоченность* по поводу особых трудностей, с которыми сталкиваются миллионы долговременно перемещенных беженцев, признавая, что средний срок пребывания беженцев в принимающих странах продолжает увеличиваться, и подчеркивая необходимость удвоения международных усилий и

---

<sup>6</sup> Резолюция 71/1.

сотрудничества в деле изыскания практических и всеобъемлющих подходов к решению проблемы их бедственного положения и применения долгосрочных решений в их интересах в соответствии с нормами международного права и применимыми резолюциями Генеральной Ассамблеи,

*признавая* важность международного гуманитарного права, включая Женевские конвенции 1949 года<sup>7</sup>, которое содержит жизненно необходимую правовую базу для защиты гражданского населения во время войны, в том числе для оказания гуманитарной помощи,

*решительно осуждая* все акты насилия, в том числе прямые нападения на сотрудников и объекты гуманитарных организаций, а также медицинский персонал и иной гуманитарный персонал, выполняющий исключительно медицинские обязанности, его транспортные средства и оборудование, а также больницы и другие медицинские учреждения, причем такие акты насилия и нападения в большинстве случаев затрагивают персонал, набираемый на местной основе, с озабоченностью отмечая, что это имеет негативные последствия для оказания гуманитарной помощи нуждающемуся населению, и приветствуя в этой связи такие усилия, как проект «Оказание медицинской помощи под угрозой», осуществляемый Международным движением Красного Креста и Красного Полумесяца совместно с государствами, международными и неправительственными организациями и другими соответствующими заинтересованными сторонами с целью усилить соблюдение норм международного гуманитарного права за счет повышения осведомленности о таком насилии и обеспечения большей готовности к устранению его тяжелых и серьезных гуманитарных последствий,

*напоминая* о вытекающих из международного гуманитарного права конкретных обязательствах уважать и защищать в ситуациях вооруженного конфликта медицинский персонал и гуманитарный персонал, выполняющий исключительно медицинские обязанности, его транспортные средства и оборудование, а также больницы и другие медицинские учреждения, которые не должны подвергаться нападениям, и обеспечивать, чтобы раненые и больные получали в максимально возможной степени и в кратчайшие возможные сроки необходимую медицинскую помощь и уход,

*с глубокой озабоченностью отмечая*, что во время и после обострения гуманитарных ситуаций гражданское население продолжает страдать от умышленно совершаемого над ним насилия, в том числе гендерного насилия, особенно сексуального насилия, а также насилия над детьми,

*с признательностью отмечая* усилия, которые продолжают прилагать государства-члены, Организация Объединенных Наций и другие соответствующие действующие лица в целях совершенствования гуманитарного реагирования с учетом потребностей, в том числе путем укрепления соответствующего потенциала, улучшения координации гуманитарной деятельности, выявления и применения соответствующих новшеств в деятельности по обеспечению готовности, реагированию и ликвидации последствий, повышения уровня транспарентности, уменьшения дублирования, укрепления, в надлежащих случаях,

---

<sup>7</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, Nos. 970–973.

партнерских отношений с местными и национальными структурами, занимающимися оперативным реагированием, повышения уровня гибкости, предсказуемости и адекватности финансирования и усиления подотчетности всех ответствующих сторон,

*отмечая с серьезной озабоченностью*, что дети и молодые люди по-прежнему не могут учиться в сложных чрезвычайных ситуациях, и подчеркивая настоятельную необходимость увеличения объема финансирования и проведения более эффективной работы по обеспечению качественного образования в чрезвычайных гуманитарных ситуациях в качестве вклада в достижение цели в области устойчивого развития, касающейся обеспечения инклюзивного и справедливого качественного образования и поощрения возможности обучения на протяжении всей жизни для всех и обеспечения качественного образования для всех, в особенности детей, в чрезвычайных гуманитарных ситуациях,

*признавая*, что для укрепления координации гуманитарной помощи на местах организации системы Организации Объединенных Наций должны продолжать консультироваться и работать в тесной координации с правительствами государств,

*подтверждая* свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления этой повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность обеспечению устойчивого развития во всех его трех измерениях — экономическом, социальном и экологическом — сбалансированным и комплексным образом, развитию успехов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению работы, оставшейся незавершенной в контексте этих целей,

*вновь подтверждая* также свою резолюцию 69/313 от 27 июля 2015 года, посвященную Аддис-Абебской программе действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее и содействует адаптации предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления к конкретным стратегиям и мерам,

1. *приветствует* итоги состоявшегося на основной сессии Экономического и Социального Совета 2016 года девятнадцатого этапа заседаний, посвященных гуманитарным вопросам<sup>8</sup>;

---

<sup>8</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят первая сессия, Дополнение № 3 (A/71/3)*, глава IX.

2. *просит* Координатора чрезвычайной помощи продолжать свои усилия по укреплению координации и подотчетности при оказании гуманитарной помощи и руководящей роли в рамках системы гуманитарного реагирования Организации Объединенных Наций, в том числе в рамках программы преобразований Межучрежденческого постоянного комитета, и призывает соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций и другие соответствующие межправительственные организации, а также других участников гуманитарной деятельности и деятельности в области развития продолжать взаимодействовать с Управлением по координации гуманитарных вопросов Секретариата, чтобы повысить скоординированность, эффективность и действенность гуманитарной помощи;

3. *просит также* Координатора чрезвычайной помощи продолжать укреплять диалог со всеми государствами-членами по вопросам, касающимся соответствующих процессов, мероприятий и обсуждений в Межучрежденческом постоянном комитете;

4. *рекомендует* государствам-членам и Управлению по координации гуманитарных вопросов продолжать укреплять диалог и сотрудничество по гуманитарным вопросам на глобальном и местном уровнях, в том числе по вопросам политики, в целях выработки более согласованного и инклюзивного подхода к вопросам гуманитарной помощи;

5. *приветствует* постоянные усилия Управления по координации гуманитарных вопросов по налаживанию партнерских отношений с региональными организациями, нетрадиционными донорами и частным сектором и рекомендует государствам-членам и организациям системы Организации Объединенных Наций продолжать укреплять партнерства на глобальном, региональном, национальном и местном уровнях в поддержку национальных усилий в целях обеспечения эффективного сотрудничества в деле оказания гуманитарной помощи нуждающимся и обеспечения учета принципов нейтралитета, гуманности, беспристрастности и независимости в их совместных усилиях;

6. *рекомендует* государствам-членам, организациям системы Организации Объединенных Наций, гуманитарным организациям и организациям по вопросам развития продолжать оценивать и улучшать, совместно с другими соответствующими заинтересованными сторонами, включая частный сектор, возможности для более упреждающего и систематического выявления новшеств и их применения в гуманитарной деятельности на устойчивой основе и содействовать обмену передовыми методами и накопленным опытом, связанным с использованием новаторских инструментов, процессов и подходов, в том числе применяемых в контексте крупномасштабных стихийных бедствий и тяжелых гуманитарных кризисов, которые могли бы способствовать повышению эффективности и качества гуманитарной помощи, и в этой связи рекомендует всем соответствующим заинтересованным сторонам продолжать поддерживать усилия, предпринимаемые государствами-членами, в частности развивающимися странами, в целях наращивания их потенциала, в том числе путем содействия обеспечению доступа к информационно-коммуникационным технологиям;

7. *приветствует* новаторские методы, основанные на знаниях населения, затронутого чрезвычайными гуманитарными ситуациями, для изыскания

устойчивых решений на местном уровне и производства необходимых для спасения жизни предметов на месте с минимальными материально-техническими и инфраструктурными последствиями;

8. *призывает* соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций и, в надлежащих случаях, других соответствующих участников гуманитарной деятельности продолжать усилия по совершенствованию гуманитарного реагирования на стихийные и антропогенные бедствия и сложные чрезвычайные ситуации путем дальнейшего укрепления потенциала гуманитарного реагирования на всех уровнях, дальнейшего совершенствования деятельности по оказанию гуманитарной помощи на глобальном, региональном и местном уровнях и ее координации, в том числе с помощью существующих механизмов координации по тематическим блокам и для оказания поддержки национальным властям пострадавшего государства, в надлежащих случаях, и путем дальнейшего повышения эффективности, транспарентности, результативности и подотчетности;

9. *признает* пользу сотрудничества и координации с соответствующими участниками гуманитарной деятельности для обеспечения эффективности гуманитарного реагирования и рекомендует Организации Объединенных Наций продолжать прилагать усилия по укреплению на глобальном уровне партнерских отношений с Международным движением Красного Креста и Красного Полумесяца, соответствующими гуманитарными неправительственными организациями, другими членами Межучрежденческого постоянного комитета и другими соответствующими заинтересованными сторонами;

10. *просит* Генерального секретаря продолжать усиливать поддержку, оказываемую координаторам-резидентам/координаторам по гуманитарным вопросам Организации Объединенных Наций и страновым группам Организации Объединенных Наций, в том числе путем проведения необходимого обучения, выявления ресурсов, а также совершенствования процесса поиска и подбора кандидатов на должности координаторов-резидентов/координаторов по гуманитарным вопросам Организации Объединенных Наций и повышения их ответственности за результаты работы;

11. *призывает* Председателя Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития и Координатора чрезвычайной помощи продолжать активизировать консультации до представления окончательных рекомендаций по итогам процесса подбора кандидатов на должности координаторов-резидентов в странах, где, вероятно, потребуется проводить крупные операции по гуманитарному реагированию;

12. *просит* Организацию Объединенных Наций и далее укреплять свою способность обеспечивать оперативный и гибкий набор и назначение гуманитарных сотрудников достаточно высокого уровня, обладающих надлежащей квалификацией и опытом, руководствуясь главным образом необходимостью обеспечить наиболее высокий уровень работоспособности, компетентности и добросовестности и уделяя при этом должное внимание обеспечению гендерного равенства и необходимости подбора персонала на возможно более широкой географической основе, и в этой связи рекомендует Группе Организации Объединенных Наций по вопросам развития укреплять систему координаторов-резидентов, которая образует основу системы координаторов по гумани-

тарным вопросам, обеспечивая, в частности, всестороннее применение системы управления и подотчетности Группы и системы координаторов-резидентов;

13. *признает*, что разнообразие состава гуманитарного персонала повышает эффективность гуманитарной деятельности и улучшает понимание специфики положения в развивающихся странах, и просит Генерального секретаря и далее принимать меры для решения проблемы недостаточного разнообразия в плане географической представленности и недостаточной гендерной сбалансированности состава гуманитарного персонала Секретариата и других гуманитарных учреждений Организации Объединенных Наций, в особенности персонала категории специалистов и выше, и сообщать о мерах, принятых в этой связи, в своем годовом докладе;

14. *признает также*, что эффективная гуманитарная помощь и подотчетность неотделимы друг от друга, и обращает особое внимание на необходимость повышения уровня подотчетности участников гуманитарной деятельности на всех этапах оказания гуманитарной помощи;

15. *настоятельно призывает* государства-члены продолжать уделять первоочередное внимание усилиям по предотвращению актов сексуального и гендерного насилия в чрезвычайных гуманитарных ситуациях, реагированию на них, их расследованию и судебному преследованию за них, призывает государства-члены и соответствующие организации укреплять координацию, наращивать потенциал, принимать меры к тому, чтобы чрезвычайная гуманитарная помощь предоставлялась таким образом, чтобы снижалась опасность гендерного насилия, и укреплять услуги по поддержке жертв такого насилия, переживших его лиц и других пострадавших от него лиц начиная с самых первых этапов реагирования на чрезвычайную ситуацию, с учетом их особых и конкретных нужд, обусловленных последствиями такого насилия, и настоятельно призывает все соответствующие заинтересованные стороны подключиться к оказанию более эффективной чрезвычайной гуманитарной помощи;

16. *подчеркивает* исключительную важность того, чтобы все лица, затронутые гуманитарным кризисом, особенно женщины и дети, были защищены от любых форм злоупотреблений или эксплуатации, и приветствует решимость Генерального секретаря осуществлять в полном объеме принятую в Организации Объединенных Наций политику абсолютной нетерпимости по отношению к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам;

17. *настоятельно призывает* государства-члены продолжать предпринимать усилия в целях предотвращения нарушений и злоупотреблений в отношении детей в чрезвычайных гуманитарных ситуациях, реагирования на них, их расследования и судебного преследования за них, призывает государства-члены и соответствующие организации укреплять услуги по поддержке детей, пострадавших в результате чрезвычайных гуманитарных ситуаций, включая тех, кто стал жертвой насилия и надругательств, и призывает принимать в этой связи более эффективные ответные меры;

18. *вновь подтверждает* важность осуществления Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы<sup>3</sup> в целях обеспечения значительного снижения риска бедствий и уменьшения человеческих жертв, масштабов потери средств к существованию и ущерба для здоро-

вья и для экономических, физических, социальных, культурных и экологических активов отдельных людей, предприятий, общин и стран, и подчеркивает важность устранения коренных факторов риска, связанных с бедствиями, и учета проблематики уменьшения опасности бедствий при оказании гуманитарной помощи в целях предотвращения новых и снижения существующих рисков бедствий;

19. *призывает* государства-члены, Организацию Объединенных Наций и соответствующие гуманитарные организации и организации по вопросам развития продолжать, по возможности, содействовать многолетнему инвестированию средств в развитие потенциала в области обеспечения готовности, реагирования и координации на всех правительственных уровнях, включая местные органы управления, организации и общины, особенно общины, подверженные опасности бедствий, чтобы повысить готовность к опасностям, снизить риск бедствий, укрепить потенциал противодействия и эффективнее реагировать на бедствия, успешнее ликвидировать их последствия и проводить после них восстановительные работы по принципу «отстроить лучше, чем было», и призывает также все соответствующие заинтересованные стороны дополнять, а не подменять или замещать национальные возможности в области реагирования на кризисные ситуации, особенно в тех случаях, когда такие кризисы носят затяжной или повторяющийся характер;

20. *настоятельно призывает* государства-члены, гуманитарную систему Организации Объединенных Наций, региональные организации, неправительственные организации, частный сектор и других участников гуманитарной деятельности повысить готовность и укрепить возможности реагирования в связи с теми вспышками инфекционных заболеваний, которые приводят к возникновению гуманитарного кризиса, и призывает гуманитарную систему Организации Объединенных Наций и гуманитарные организации оперативно реагировать, действуя в координации с затронутыми государствами, на гуманитарные кризисы, вызываемые вспышками инфекционных заболеваний, в том числе теми вспышками, которые происходят в гуманитарном контексте;

21. *призывает* государства-члены и международное сообщество своевременно выделять на устойчивой основе достаточные ресурсы для уменьшения опасности бедствий в целях укрепления потенциала противодействия, в том числе путем разработки дополнительных гуманитарных программ и программ в области развития, а также путем дальнейшего наращивания национального и местного потенциала в области предупреждения чрезвычайных гуманитарных ситуаций, обеспечения готовности к ним и реагирования на них, и призывает далее наладить в этой связи более тесное сотрудничество между национальными заинтересованными сторонами и участниками гуманитарной деятельности и деятельности в сфере развития;

22. *призывает* субъектов процесса развития и гуманитарных процессов к более тесному сотрудничеству, в координации с государствами-членами, в целях обеспечения того, чтобы все соответствующие субъекты вели совместную работу, в соответствии со своими мандатами, в целях достижения общих результатов, обеспечивающих уменьшение потребностей, степени уязвимости и риск на многие годы вперед на основе общего понимания конкретного контекста и оперативных преимуществ каждого субъекта в поддержку националь-

ных приоритетов при полном признании важности гуманитарных принципов для гуманитарной деятельности;

23. *призывает* систему Организации Объединенных Наций, гуманитарные организации и организации по вопросам развития продолжать принимать меры к тому, чтобы задачи обеспечения готовности к бедствиям, оперативного реагирования и скорейшего восстановления учитывались при разработке их программ, признает, что на цели обеспечения готовности к бедствиям, оперативного реагирования и скорейшего восстановления следует выделять больше средств, и в этой связи призывает своевременно выделять на гибкой и предсказуемой основе достаточные ресурсы, в том числе, в надлежащих случаях, с привлечением бюджетных средств, предназначенных для оказания гуманитарной помощи и осуществления деятельности в целях развития;

24. *настоятельно призывает* государства-члены, Организацию Объединенных Наций и другие соответствующие организации предпринимать дальнейшие шаги по налаживанию в чрезвычайных ситуациях скоординированного реагирования на потребности пострадавшего населения в продовольствии и питании, стремясь при этом обеспечивать, чтобы такие шаги способствовали осуществлению национальных стратегий и программ, направленных на укрепление продовольственной безопасности и улучшение питания;

25. *выражает озабоченность* по поводу трудностей, связанных, в частности, с безопасным доступом к топливу, включая древесное топливо, альтернативным источникам энергии, источникам водоснабжения и средствам санитарии, жилью, продовольствию и медицинской помощи, в том числе психосоциальной помощи, и их использованием в чрезвычайных гуманитарных ситуациях, и с удовлетворением отмечает осуществляемые на национальном и международном уровнях инициативы по развитию эффективного сотрудничества в этой области, в том числе посредством более систематического выявления и применения новаторских подходов и обмена передовыми методами;

26. *рекомендует* международному сообществу, в том числе соответствующим организациям системы Организации Объединенных Наций и Международной федерации обществ Красного Креста и Красного Полумесяца, поддерживать усилия государств-членов, нацеленные на укрепление их потенциала по обеспечению готовности к бедствиям и реагированию на них, и в соответствующих случаях поддерживать усилия по укреплению систем выявления и отслеживания факторов риска, связанных с бедствиями, включая уязвимые места и опасные природные факторы, особенно систем раннего предупреждения;

27. *приветствует* растущее число государств-членов и региональных организаций, которые предприняли шаги в целях поощрения осуществления Руководства по внутригосударственному содействию и регулированию международной помощи при чрезвычайных ситуациях и помощи в проведении первичных восстановительных работ, рекомендует другим сторонам в соответствующих случаях предпринимать аналогичные шаги и приветствует ценную поддержку, оказываемую национальными обществами Красного Креста и Красного Полумесяца своим правительствам в этой области во взаимодействии с Международной федерацией обществ Красного Креста и Красного Полумесяца;

сяца и Управлением по координации гуманитарных вопросов и другими партнерами;

28. *рекомендует* государствам создавать обстановку, благоприятствующую наращиванию потенциала местных органов власти и общенациональных и местных неправительственных и низовых общественных организаций, чтобы повысить готовность к своевременному, эффективному и предсказуемому предоставлению гуманитарной помощи, и рекомендует Организации Объединенных Наций и гуманитарным организациям поддерживать такие усилия, в том числе, в соответствующих случаях, в рамках Общей концепции обеспечения готовности Межучрежденческого постоянного комитета, Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития и Международной стратегии уменьшения опасности бедствий, посредством передачи развивающимся странам технологий и специальных знаний и опыта, а также поддержки программ, призванных укрепить координационные возможности пострадавших государств;

29. *признает* увеличение числа и масштаба бедствий, в том числе связанных с негативными последствиями изменения климата, которые в некоторых случаях могут вызвать перемещение населения и оказать дополнительное давление на принимающие общины, рекомендует Организации Объединенных Наций и всем соответствующим субъектам активизировать усилия, направленные на удовлетворение потребностей лиц, перемещающихся из-за стихийных бедствий, в том числе вызванных изменением климата, и отмечает в этой связи важность обмена передовыми наработками для предотвращения таких перемещений и подготовки к ним;

30. *призывает* государства-члены, Организацию Объединенных Наций и гуманитарные организации оказывать чрезвычайную помощь таким образом, чтобы она способствовала восстановлению и долгосрочному развитию, в соответствующих случаях, в том числе путем многолетнего финансирования и использования в приоритетном порядке, в частности, таких инструментов оказания гуманитарной помощи, укрепляющих потенциал противодействия, как денежные трансферты, местные закупки продовольствия и услуг, в том числе для программ школьного питания, и создание систем социальной защиты;

31. *призывает* государства-члены и фонды, программы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций более эффективно реагировать на потребности, возникающие в гуманитарном контексте, в частности путем наращивания масштабов осуществления их политики социальной защиты и укрепления механизмов трансфертных выплат, где это целесообразно, включая разработку и осуществление многоцелевых программ оказания помощи наличными в соответствующих случаях, в интересах поддержки развития местных рынков и укрепления национального и местного потенциала, и в этой связи призывает гуманитарные организации системы Организации Объединенных Наций продолжать наращивать их потенциал по систематическому рассмотрению вопроса о возможности разработки и осуществления программ трансфертных выплат наличными, наряду с другими формами гуманитарной помощи;

32. *призывает* государства-члены и соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций проанализировать их собственные

механизмы финансирования в целях совершенствования, где это возможно, оперативных и гибких механизмов финансирования деятельности по обеспечению готовности, реагированию и скорейшему восстановлению;

33. *принимает к сведению* усилия государств-членов, системы Организации Объединенных Наций и международного сообщества по повышению уровня готовности и укреплению потенциала гуманитарного реагирования на местном, национальном и региональном уровнях, призывает Организацию Объединенных Наций и соответствующих партнеров поддерживать деятельность по укреплению потенциала государств-членов и призывает государства-члены продолжать финансовую поддержку гуманитарных страновых объединенных фондов;

34. *рекомендует* государствам-членам и призывает соответствующие гуманитарные организации вести с национальными учреждениями, включая в надлежащих случаях местные органы власти и частный сектор, совместную работу по изучению эффективных и отвечающих конкретным обстоятельствам путей обеспечения большей готовности к участвующим чрезвычайным ситуациям в городских районах, способным оказывать воздействие на предоставление основных услуг, от которых зависит жизнь людей, в частности в областях водо- и энергоснабжения и медицинского обслуживания;

35. *приветствует* принятие Новой программы развития городов на Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III), состоявшейся в Кито 17–20 октября 2016 года, и принимает к сведению содержащиеся в ней обязательства государств-членов в отношении лиц, затронутых гуманитарными кризисами в городских районах;

36. *подтверждает* право на образование для всех и важность обеспечения в условиях чрезвычайных гуманитарных ситуаций безопасных и благоприятных для учебы условий и качественного образования на всех уровнях, в том числе для девочек, включая возможность получения профессионально-технического образования в тех случаях, когда она имеется, в частности за счет обеспечения достаточного объема финансирования и инвестиций в инфраструктуру, в интересах всеобщего благополучия, для содействия плавному переходу от оказания чрезвычайной помощи к деятельности в целях развития, и в этой связи вновь заявляет о необходимости защиты учебных заведений и уважительного отношения к ним в соответствии с нормами международного гуманитарного права и решительно осуждает все нападения на школы в нарушение норм международного гуманитарного права;

37. *призывает* Управление по координации гуманитарных вопросов и другие организации системы Организации Объединенных Наций продолжать сотрудничать с государствами-членами и соответствующими структурами Организации Объединенных Наций в деле содействия обмену самой свежей, точной и надежной информацией, в том числе путем обмена взаимно понятными унифицированными данными, для обеспечения более точной оценки потребностей в интересах повышения готовности и эффективности гуманитарного реагирования;

38. *призывает* соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций способствовать совершенствованию цикла гуманитарных программ, в частности подготовке планов гуманитарного реагирования на основе имеющихся потребностей с четко сформулированными приоритетными задачами, в консультации с затронутыми государствами с целью укрепления координации гуманитарной деятельности в интересах удовлетворения потребностей населения, затронутого чрезвычайными гуманитарными ситуациями;

39. *призывает* государства-члены своевременно выделять и предоставлять финансовые средства на гуманитарные цели на основе гуманитарных призывов, с которыми обращается Организация Объединенных Наций, и в соответствии с такими призывами;

40. *призывает* государства-члены и соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций изучать новаторские механизмы распределения рисков и финансировать деятельность по управлению рисками на основе объективных данных;

41. *просит* государства-члены, соответствующие гуманитарные организации системы Организации Объединенных Наций и других соответствующих участников гуманитарной деятельности содействовать обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин на всех этапах гуманитарного реагирования, принять меры к обеспечению полномасштабного участия женщин, девочек, мужчин и мальчиков, включая инвалидов и лиц пожилого возраста, во всех этапах процесса принятия решений, по мере необходимости, в целях, среди прочего, сокращения гендерного неравенства и обеспечения того, чтобы оказываемая гуманитарная помощь была обоснованной, надлежащей и эффективной, и учитывать конкретные потребности, факторы уязвимости и возможности женщин, девочек, мужчин и мальчиков на равной основе, с учетом факторов возраста и инвалидности, при планировании оценок потребностей и осуществлении всей деятельности по программам, в том числе путем принятия мер по гарантированию недискриминационного доступа к полному спектру медицинских, юридических и психосоциальных услуг и услуг по обеспечению средств к существованию, и в этой связи поддерживает усилия по обеспечению всестороннего учета гендерных аспектов, в том числе при сборе и анализе дезагрегированных данных, при анализе распределения средств и хода осуществления программ и на основе более широкого применения гендерных показателей;

42. *признает* важную роль, которую женщины могут играть в составе групп оперативного реагирования, и призывает государства-члены, Организацию Объединенных Наций и другие соответствующие гуманитарные организации обеспечить поддержку руководящей роли женщин и их участия в планировании и осуществлении стратегий реагирования, том числе путем укрепления партнерских связей и наращивания потенциала национальных и местных учреждений, включая, в соответствующих случаях, национальные и местные женские организации и других субъектов гражданского общества;

43. *призывает* государства-члены, соответствующие гуманитарные организации системы Организации Объединенных Наций и других соответствующих участников гуманитарной деятельности обеспечивать недискриминационное отношение к инвалидам и предоставление им возможностей участвовать

наравне с другими в деятельности по обеспечению готовности к гуманитарным кризисам и реагированию на них;

44. *призывает* Организацию Объединенных Наций и гуманитарные организации и организации, занимающиеся вопросами развития, в координации с государствами-членами, вовлекать все группы населения, затронутые кризисами, в частности группы населения, подверженные наибольшему риску, в деятельность по удовлетворению их различных нужд, в том числе по линии коммуникационной работы, содействия их участию в соответствующих процессах и обеспечения поддержки их усилий и возможностей, с надлежащим учетом их культуры, традиций и местных обычаев;

45. *призывает* к тому, чтобы гуманитарные организации системы Организации Объединенных Наций, действуя в надлежащих случаях в консультации с государствами-членами, укрепляли фактологическую базу гуманитарной помощи путем дальнейшего развития общих механизмов и методологии для повышения качества, транспарентности, надежности, совместимости и сопоставимости общих оценок гуманитарных потребностей, данных о потребностях и их анализа, в том числе путем совершенствования процесса сбора, анализа и представления данных в разбивке по половозрастным группам и по наличию инвалидности и с учетом воздействия на окружающую среду, и обеспечения дальнейшего прогресса в этом направлении, для целей оценки эффективности их работы по оказанию помощи и обеспечения максимально эффективного использования гуманитарных ресурсов этими организациями;

46. *призывает* Организацию Объединенных Наций и ее партнеров по гуманитарной деятельности содействовать повышению степени подотчетности перед государствами-членами, включая пострадавшие государства, и всеми другими заинтересованными сторонами, включая местные органы власти, соответствующие местные организации и других субъектов, а также пострадавшее население, и продолжать наращивать усилия по гуманитарному реагированию, в том числе путем мониторинга и оценки деятельности по оказанию ими гуманитарной помощи, учета накопленного опыта при разработке программ и проведения консультаций с пострадавшим населением для надлежащей оценки и эффективного удовлетворения его нужд;

47. *призывает* государства-члены, Организацию Объединенных Наций и гуманитарные организации изыскивать более эффективные методы работы по устранению растущего разрыва в потенциалах и ресурсах в интересах эффективного удовлетворения потребностей затронутого населения, в том числе путем согласования и, по мере возможности, упрощения требований к отчетности, повышения гибкости финансирования гуманитарной деятельности, в том числе за счет сокращения целевого финансирования и дальнейшего сведения к минимуму дублирования затрат и более широкого использования инноваций в гуманитарной деятельности;

48. *призывает* доноров предоставлять достаточные ресурсы на своевременной, предсказуемой и гибкой основе и с учетом установленных потребностей и соразмерно им, в том числе в чрезвычайных ситуациях, в связи с которыми выделяется недостаточно средств и которым не уделяется должного внимания, рассматривать возможность оперативного принятия многолетних обязательств по внесению взносов в объединенные гуманитарные фонды, включая

Центральный фонд реагирования на чрезвычайные ситуации и страновые объединенные фонды, и продолжать поддерживать различные каналы финансирования гуманитарной деятельности, поощряет усилия по соблюдению Принципов и передовой практики предоставления гуманитарной донорской помощи<sup>9</sup> и по обеспечению более справедливого распределения бремени между донорами и в этой связи призывает частный сектор, гражданское общество и других соответствующих субъектов вносить соответствующие взносы в дополнение к взносам из других источников;

49. *приветствует* важные достижения Центрального фонда реагирования на чрезвычайные ситуации в обеспечении более своевременного и предсказуемого реагирования на чрезвычайные гуманитарные ситуации, подчеркивает, что важно добиваться дальнейшего улучшения работы Фонда, и в этой связи призывает фонды, программы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций рассматривать и анализировать, при необходимости, свою политику и практику в отношении партнерств в целях обеспечения оперативного выделения средств Фонда партнерам по осуществлению деятельности, с тем чтобы обеспечить наиболее эффективное, результативное, подотчетное и транспарентное использование ресурсов;

50. *призывает* все государства-члены и предлагает частному сектору и всем заинтересованным лицам и учреждениям рассмотреть возможность увеличения их добровольных взносов в Центральный фонд реагирования на чрезвычайные ситуации, с тем чтобы к 2018 году выйти на уровень финансирования в объеме 1 млрд. долл. США в год и обеспечить дальнейшее усиление и укрепление Фонда как глобального фонда реагирования на чрезвычайные ситуации, и подчеркивает необходимость расширения и диверсификации базы поступлений Фонда и то, что эти взносы должны дополнять средства, уже обещанные на цели гуманитарных программ, и должны предоставляться не в ущерб ресурсам, выделяемым на международное сотрудничество в целях развития;

51. *призывает* государства-члены, которые в состоянии сделать это, а также партнеров по процессу развития и гуманитарной деятельности к тому, чтобы в своих усилиях по выделению на гибкой основе ресурсов они изыскивали более эффективные способы актуализации необходимости обеспечения готовности и повышения жизнестойкости при предоставлении гуманитарной помощи и помощи на цели развития, в том числе в процессе реконструкции и восстановления, в частности в целях обеспечения плавного перехода от оказания чрезвычайной помощи к развитию;

52. *рекомендует* участникам гуманитарной деятельности и процесса развития при необходимости решать свои общие задачи в области управления рисками и повышения жизнестойкости на основе совместного анализа, планирования, разработки и осуществления программ и финансирования;

53. *призывает* все государства-члены, которые в состоянии сделать это, увеличить свои добровольные взносы, предназначенные для использования в гуманитарных чрезвычайных ситуациях, в том числе путем обеспечения гибко-

---

<sup>9</sup> A/58/99-E/2003/94, приложение II.

го, нецелевого и осуществляемого на многолетней основе, где это возможно, финансирования, в этой связи вновь заявляет, что Управление по координации гуманитарных вопросов должно располагать достаточными средствами, предоставляемыми на более предсказуемой основе, и подчеркивает важность выделения достаточного объема средств по линии добровольного финансирования для того, чтобы Управление было в состоянии выполнять свой мандат;

54. *рекомендует* государствам-членам в сотрудничестве с соответствующими гуманитарными организациями системы Организации Объединенных Наций добиваться того, чтобы основные гуманитарные потребности пострадавшего населения, в том числе в питьевой воде, продовольствии, жилье, медицинском обслуживании, включая охрану сексуального и репродуктивного здоровья, образовании и защите, энергии и информационно-коммуникационных технологиях, где это возможно, удовлетворялись в рамках гуманитарного реагирования как его составные элементы, в частности на основе своевременного выделения достаточных ресурсов, наряду с обеспечением того, чтобы предпринимаемые коллективные усилия полностью соответствовали гуманитарным принципам;

55. *рекомендует также* государствам-членам в сотрудничестве с соответствующими гуманитарными организациями системы Организации Объединенных Наций обеспечивать надежный и безопасный доступ к услугам в области охраны сексуального и репродуктивного здоровья в целях защиты женщин и девочек-подростков и младенцев от предотвратимой смертности и заболеваемости;

56. *рекомендует* государствам-членам, Организации Объединенных Наций и гуманитарным организациям и далее общими усилиями обеспечивать понимание и удовлетворение различных потребностей затронутого населения, особенно наиболее уязвимых его групп, в защите в условиях гуманитарных кризисов и добиваться надлежащего учета таких потребностей в работе по обеспечению готовности, реагированию и восстановлению;

57. *признает* большое значение ранней регистрации и эффективных систем регистрации как инструмента защиты и средства определения и количественной оценки потребностей в части предоставления и распределения гуманитарной помощи, отмечает многочисленные и разнообразные вызовы, с которыми сталкиваются беженцы, остающиеся без какой-либо документации, подтверждающей их статус, и подчеркивает важность усиления подотчетности для обеспечения получения гуманитарной помощи нуждающимися;

58. *вновь подтверждает* обязанность всех государств и сторон в вооруженном конфликте защищать гражданское население в соответствии с международным гуманитарным правом, предлагает государствам, являющимся сторонами в вооруженном конфликте, принимать все необходимые меры для усиления защиты гражданского населения и призывает все государства поощрять культуру защиты, принимая во внимание особые потребности женщин, детей, пожилых людей и инвалидов;

59. *подтверждает также* обязанности всех государств и сторон в вооруженном конфликте, согласно соответствующим положениям международного гуманитарного права, с уважением относиться к гуманитарному персона-

лу, включая медицинский персонал и гуманитарный персонал, выполняющий исключительно медицинские обязанности, их транспортным средствам и оборудованию, а также больницам и другим медицинским учреждениям, которые не должны подвергаться нападениям, и защищать их и обеспечивать, чтобы раненые и больные в максимально возможной мере и в кратчайшие возможные сроки получали необходимую медицинскую помощь и уход;

60. *особо отмечает* обязанность государств принимать превентивные меры и предпринимать эффективные ответные действия в связи с актами насилия, совершаемыми против гражданского населения во время вооруженных конфликтов, и выполнять соответствующие обязательства по международному праву с целью положить конец безнаказанности и обеспечить, чтобы виновные быстро привлекались к судебной ответственности в соответствии с национальным законодательством государств и их международно-правовыми обязательствами;

61. *призывает* все государства и стороны в сложных чрезвычайных гуманитарных ситуациях, в частности в условиях вооруженного конфликта и в постконфликтных ситуациях, в странах, где действует гуманитарный персонал, руководствуясь соответствующими положениями международного права и национального законодательства, всецело сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и другими гуманитарными учреждениями и организациями и обеспечивать безопасный и беспрепятственный доступ гуманитарного персонала, а также доставку предметов снабжения и оборудования, с тем чтобы такой персонал мог эффективно выполнять свою задачу по оказанию помощи пострадавшему гражданскому населению, в том числе беженцам и внутренне перемещенным лицам;

62. *признает* Руководящие принципы по вопросу о перемещении лиц внутри страны<sup>10</sup> в качестве важной международной основы для защиты внутренне перемещенных лиц и тот факт, что вынужденное перемещение населения является не только гуманитарной проблемой, но и проблемой развития, рекомендует государствам-членам и гуманитарным учреждениям в сотрудничестве с принимающими общинами продолжать прилагать усилия по обеспечению более предсказуемого реагирования на нужды внутренне перемещенных лиц, и в частности по преодолению долговременного характера проблемы перемещения населения путем принятия и осуществления долгосрочных стратегий и осуществления согласованного планирования на многолетнюю перспективу, в том числе для решения таких вопросов, как обеспечение перемещенным лицам средств к существованию, и в этой связи призывает продолжать и укреплять международную поддержку, оказываемую государствам, по их просьбе, в их усилиях по наращиванию потенциала, и призывает гуманитарные организации улучшать координацию, в том числе с организациями, работающими в области развития, в целях более эффективного удовлетворения потребностей внутренне перемещенных лиц в поддержку усилий государств-членов по содействию изысканию долговременных решений;

63. *приветствует* прогресс в деле дальнейшего совершенствования системы обеспечения безопасности Организации Объединенных Наций и одоб-

<sup>10</sup> E/CN.4/1998/53/Add.2, приложение.

ряет принятый Генеральным секретарем подход, который предусматривает сосредоточение усилий в рамках системы обеспечения безопасности на создании условий для того, чтобы система Организации Объединенных Наций могла оставаться на местах и осуществлять важнейшие программы даже в условиях повышенной опасности посредством эффективного управления рисками, которым подвергается персонал, в том числе при оказании гуманитарной помощи, и оперативно адаптироваться к изменениям в местной обстановке в плане безопасности;

64. *призывает* Организацию Объединенных Наций и других соответствующих участников гуманитарной деятельности предусматривать в их стратегиях управления рисками положения об установлении хороших и доверительных отношений с национальными и местными органами власти и содействовать признанию важности их деятельности местными сообществами и всеми соответствующими субъектами, с тем чтобы сделать возможным оказание гуманитарной помощи в соответствии с гуманитарными принципами;

65. *просит* Генерального секретаря представить доклад о мерах, принятых для того, чтобы Организация Объединенных Наций могла укреплять свою способность быстро, эффективно и гибко набирать и задействовать персонал, оперативно и эффективно с точки зрения затрат производить, по возможности на местах, закупки материально-технических средств и услуг, необходимых для оказания чрезвычайной помощи, и оперативно выделять финансовые средства в целях поддержки усилий правительств и страновых групп Организации Объединенных Наций по координации международной гуманитарной помощи;

66. *принимает к сведению* проведение первого Всемирного гуманитарного саммита в Стамбуле, Турция, 23 и 24 мая 2016 года и также принимает к сведению доклад Генерального секретаря об итогах Всемирного саммита по гуманитарным вопросам<sup>11</sup>;

67. *настоятельно призывает* все страны учитывать в своих соответствующих национальных стратегиях и рамочных программах развития положения Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года<sup>12</sup>, в которой содержится всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, и настоятельно призывает государства-члены, Организацию Объединенных Наций и соответствующие заинтересованные стороны работать сообща для уменьшения потребностей и повышения уровня защищенности наиболее уязвимых слоев населения, с тем чтобы способствовать достижению целей, включенных в Повестку дня на период до 2030 года, включая призыв не оставлять никого без внимания;

68. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят второй сессии, через Экономический и Социальный Совет на его сессии 2017 года, доклад о прогрессе, достигнутом в укреплении координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций, и представить Ассамблее доклад с подробной информацией об использовании ресурсов Центрального фонда реагирования на чрезвычайные ситуации.

<sup>11</sup> [A/71/353](#).

<sup>12</sup> Резолюция 70/1.